

Briuselis, 2018 m. rugsėjo 5 d.
(OR. en)

11827/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0321(NLE)

PECHE 321

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. rugsėjo 4 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENIUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 613 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos, susijusios paprastųjų vilkešerių žvejybos galimybėmis

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 613 final.

Priedama: COM(2018) 613 final



Briuselis, 2018 09 04
COM(2018) 613 final

2018/0321 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos, susijusios paprastųjų vilkešerių žvejybos galimybėmis

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Tarybos reglamentu (ES) 2018/120 2018 metams nustatytos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams. Šios žvejybos galimybės jų galiojimo laikotarpiu paprastai keliskart iš dalies keičiamos.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Siūlomos priemonės yra parengtos atsižvelgiant į bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus bei taisykles ir yra suderinamos su Sąjungos darnaus vystymosi politika.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Siūlomos priemonės yra suderinamos su kitomis Sąjungos politikos sritimis, visų pirma su aplinkos srities politika.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Teisinis šio pasiūlymo pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 43 straipsnio 3 dalis.

Sąjungos prisiimti tausaus gyvųjų vandens išteklių naudojimo įsipareigojimai yra susiję su naujojo pagrindinio BŽP reglamento 2 straipsnyje nustatytais įsipareigojimais.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, kaip nurodyta Sutarties 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą dėl šios priežasties: BŽP yra bendroji politika. Pagal Sutarties 43 straipsnio 3 dalį Taryba privalo priimti žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo priemones.

- **Priemonės pasirinkimas**

Siūloma priemonė – reglamentas.

3. **EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Pasiūlyme atsižvelgiama į suinteresuotųjų šalių, patariamųjų tarybų, nacionalinių administracijų, žvejų organizacijų ir nevyriausybinių organizacijų pastabas.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Pasiūlymas grindžiamas Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) mokslinėmis rekomendacijomis¹.

- **Poveikio vertinimas**

Žvejybos galimybių reglamento taikymo sritis apribota Sutarties 43 straipsnio 3 dalimi.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma.

- **Pagrindinės teisės**

Netaikoma.

4. **POVEIKIS BIUDŽETUI**

Siūlomos priemonės poveikio biudžetui neturės.

5. **KITI ELEMENTAI**

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Siūlomais pakeitimais siekiama iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) 2018/120, kaip išdėstyta toliau.

Paprastieji vilkešeriai

2018 m. liepos 2 d. ICES 2018 metams pateikė peržiūrėtą rekomendaciją dėl paprastųjų vilkešerių ICES 4b–c, 7a ir 7 d–h (centrinėje ir pietinėje Šiaurės jūros dalyse, Airijos jūroje, Lamanšo sąsiauryje, Bristolio sąsiauryje ir Keltų jūroje) kvadratuose. Šioje rekomendacijoje ICES nurodė mažesnę mirtingumą dėl mėgėjų žvejybos ir didesnę išgyvenamumą taikant sužvejotų žuvų paleidimo praktiką, negu įvertinta anksčiau. Todėl tikslinga nustatyti vienos žuvies per dieną ribą, kuri žvejams mėgėjams būtų taikoma 2018 m. spalio – gruodžio mėn.

¹ <http://www.ices.dk/community/advisory-process/Pages/Latest-advice.aspx>.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos, susijusios paprastųjų vilkešerių žvejybos galimybėmis

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2018/120 2018² metams nustatytos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams;
- (2) Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) 2018 metams pateikė peržiūrėtą rekomendaciją dėl paprastųjų vilkešerių (*Dicentrarchus labrax*) ICES 4b–c, 7a ir 7 d–h (centrinėje ir pietinėje Šiaurės jūros dalyse, Airijos jūroje, Lamanšo sąsiauryje, Bristolio sąsiauryje ir Keltų jūroje) kvadratuose. Remiantis ta rekomendacija, siekiant užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY) bendras verslinės ir mėgėjų žvejybos metu 2018 m. sužvejotas į jūrą nepaleidžiamas laimikis neturi viršyti 880 tonų. Tikimasi, kad taikant priemones, kuriomis užtikrinimas išteklių atsikūrimas, biomasė 2018 m. padidės. Be to, toje rekomendacijoje ICES nurodė mažesnę mirtingumą dėl mėgėjų žvejybos ir didesnę išgyvenamumą taikant sužvejotų žuvų paleidimo praktiką (mirtingumas dėl žvejybos – 5 proc.), negu įvertinta anksčiau (15 proc.). Todėl tikslinga nustatyti, kad 2018 m. spalio – gruodžio mėn. vykdant mėgėjų žvejybą vienam žvejui leidžiama pasilikti vieną žuvį per dieną;
- (3) todėl Reglamentas (ES) 2018/120 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2018/120 9 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

² 2018 m. sausio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/120, kuriuo 2018 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 27, 2018 1 31, p. 1).

„4. Vykdant mėgėjų žvejybą, įskaitant žvejybą nuo kranto, ICES 4b, 4c ir 7a–k kvadratuose:

a) 2018 m. sausio 1 d. – rugsėjo 30 d. paprastuosius vilkešerius leidžiama žvejoti tik paleidžiant sužvejotas žuvis. Šiuo laikotarpiu tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius draudžiama laikyti laive, perkelti, perkrauti arba iškrauti;

b) 2018 m. spalio 1 d. – gruodžio 31 d. vienam žvejui leidžiama pasilikti ne daugiau kaip vieną paprastąjį vilkešerį per dieną.“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*